

DET ENKLE LIV
SIMPLE LIVING

Keld Jensen

Nr. 43, oktober 2020

No. 43, October 2020

Det enkle liv

Det enkle liv tiltaler mig. Hvad er mere enkelt, end at stå ved en brusende elv med sin fiskestang for at fange en fjeldørred? Hvad er mere roligt og tilfredsstillende end at være omgivet af ødemarken: Fjord, elv, moser, tæt pilekrat, bjerge skjult bag skyer, drivende tåger over landskabet?

Vi går i land tæt på elvens udløb i fjorden. Denne dag i slutningen af august måned er hele den indre fjord dækket af lave skyer og drivende tåger over landskabet. I dag er elven svulmet op til en tordnende strøm, der danner hvidskummende fosser mange steder på vej ned af den stejle klippeskråning.

Sejladsen ind i fjorden har været på den blanke fjord. Desto dybere ind i fjordens vige, vi bevæger os, desto tættere bliver det

lave skydække. Mange steder driver tågerne tæt hen over fjordens blanke vand.

For fiskeren er det en leg. Fanger vi noget, bliver vi glade. Fanger vi ikke noget, ærg- rer vi os. Mere er der ikke på spil. For vores forfædre har fangsten af fjeldørred i århund- reder været spørgsmål om liv og død for sig selv og for sin familie. I dag er det kun et spørgsmål om liv og død for fjeldørreden.

Denne dag vinder fjeldørreden. Ingen fangst overhovedet. Andre gode dage kan give fangster på ti eller tyve fjeldørreder og måske flere.

Men alligevel føler jeg, at det er en god dag – i al sin enkelthed.

Simple living

Simple living appeals to me. What is simpler than standing with your fishing rod by a turbulent river trying to catch a char? What is calmer and more satisfying than being surrounded by the wilderness: The fjord, rivers, bogs, dense willow scrub, mountains hidden behind clouds, drifting mists over the landscape?

In the fjord we go ashore close to the torrent. On this day at the end of August, the entire inner fjord is covered in low clouds and drifting mists over the landscape. Today, the river has swelled to a thunderous torrent that forms white foaming falls in many places on the way down the steep rocky slope.

The sailing into the fjord has been on the smooth fjord. The deeper into the coves of

the fjord we move, the closer the low cloud cover appears. In many places, the mists drift close to the smooth waters of the fjord.

For the fisherman, it is a game. If we catch something, we will be happy. If we do not catch anything, we are going to get annoyed. That is all to be at stake. For centuries, the capture of char has been a matter of life and death for our ancestors. Today it is only a matter of life and death for the char.

This day, the char wins. No catch at all. On a good day, the catch can be ten or twenty chars and maybe more.

But still, I feel, it is a good day – in all its simplicity.



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



*Godthåbsfjorden,
Vestgrønland, august 2012*

*The fjord, Godthåbsfjorden,
West Greenland, August 2012*



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



Godthåbsfjorden, Vestgrønland, august 2012

The fjord, Godthåbsfjorden, West Greenland, August 2012



*Godthåbsfjorden,
Vestgrønland, august 2012*

*The fjord, Godthåbsfjorden,
West Greenland, August 2012*

KOLOFON

*Ugens foto: Det enkle liv
Af Keld Jensen*

*PDF Version 1
Oprindeligt publiceret oktober 2020*

Alle billeder og tekst © 2020 Keld Jensen

COLOPHON

*Photo of the week: The simple life
By Keld Jensen*

*PDF Version 1
Originally Published October 2020*

All images and text © 2020 Keld Jensen